

une telle affirmation. Il est vrai que la compagnie DEVCO a embauché un certain nombre d'étrangers, et je crois avoir indiqué aux responsables qu'il serait préférable de donner l'avantage à des citoyens canadiens.

[Traduction]

**M. MacInnis:** Une question complémentaire, monsieur l'Orateur. Si le ministre voulait bien vérifier le hansard à l'endroit où cette question avait déjà été posée, il verrait à quel point sa réponse actuelle est fallacieuse.

[Français]

**L'hon. M. Marchand:** Monsieur l'Orateur, j'aimerais que...

### L'INFORMATION

#### LES SERVICES MINISTÉRIELS D'INFORMATION CANADA

[Traduction]

**M. A. D. Hales (Wellington):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser ma question au ministre d'État chargé de la direction d'Information Canada. Le gouvernement a-t-il l'intention de dissoudre les divers services d'information dans les différents ministères et de les fusionner dans un seul organisme, Information Canada?

**Des voix:** Règlement!

**M. l'Orateur:** Le député de Moose Jaw a la parole.

**Des voix:** Pas d'information.

**M. Hales:** Monsieur l'Orateur, peut-être n'a-t-on pas encore attribué la fonction. Je poserais donc ma question au premier ministre. Le gouvernement a-t-il l'intention de licencier les sections d'information des ministères de l'État et de les grouper sous un seul vocable, Information Canada?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Monsieur l'Orateur, c'est hier seulement, sauf erreur, que j'ai répondu au député d'York-Sud...

**L'hon. M. Hees:** Non, non.

**Le très hon. M. Trudeau:** ...que nous ferions une déclaration au sujet de l'activité d'Information Canada, mais cet organisme n'est pas encore officiellement constitué. Je ne peux donc rien dire pour l'instant.

**M. Hales:** Une question supplémentaire...

[L'hon. M. Marchand.]

**M. l'Orateur:** A l'ordre, s'il vous plaît.

**M. MacEwan:** Monsieur l'Orateur...

**M. l'Orateur:** A l'ordre, s'il vous plaît. J'interromps le député simplement pour dire que nous devrions passer à un autre sujet, car il nous reste très peu de temps.

### LES CÉRÉALES

#### LES FRAIS DE STOCKAGE DU BLÉ

**M. John L. Skoberg (Moose Jaw):** Monsieur l'Orateur, j'ai une question pour le ministre responsable de la Commission canadienne du blé. A la suite des plans annoncés par le ministre relatifs au transport lent du blé vers la tête des lacs, ce qui signifie en fait qu'une plus grande quantité de blé restera sur les fermes pendant plus longtemps, le ministre peut-il nous dire s'il envisagera favorablement un quelconque versement aux producteurs pour les frais de stockage du blé?

**L'hon. Otto E. Lang (ministre d'État):** Monsieur l'Orateur, le plan de transport continu vers la tête des lacs est un plan délibéré de livraison visant à déplacer le blé le plus efficacement possible. Des plans d'ensemble concernant l'industrie du blé sont à l'étude.

### LES TRANSPORTS

#### BUTS DE LA RENCONTRE ENTRE LE MINISTRE FÉDÉRAL DES TRANSPORTS ET LE MINISTRE DES AFFAIRES MUNICIPALES DU QUÉBEC

[Français]

**M. Georges Valade (Sainte-Marie):** Monsieur l'Orateur, je voulais poser une question à l'honorable ministre des Transports ou à son secrétaire parlementaire, mais, en leur absence, je vais la poser au très honorable premier ministre.

Pourrait-il dire à la Chambre—je me demande s'il m'entend—si la rencontre du ministre fédéral des Transports avec le ministre des Affaires municipales du Québec a pour but de discuter des questions relatives à l'aéroport de Sainte-Scholastique?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Monsieur l'Orateur, le ministre m'a effectivement parlé de cette rencontre, mais il n'a pas indiqué s'il y avait eu accord entre le ministre québécois et lui-même pour rendre publics les motifs de cette rencontre. Il faudra donc, je crois, attendre que le ministre soit présent pour savoir si, en donnant ce renseignement, je contreviendrais à une entente faite entre les deux ministres.